

Indice

Presentazione	pag.	4
<i>Massimo Vedovelli</i>		
Introduzione	"	6

Sezione 1

Quadro generale della ricerca

1.1. La materia dell'indagine	"	10
1.2. Modello teorico-metodologico di riferimento	"	11
1.3. Le ricerche precedenti	"	15
1.3.1. Le ricerche linguistiche, didattiche e di politica linguistica	"	15
1.3.1.1. Il Convegno romano del 1982	"	15
1.3.1.2. Il Convegno argentino	"	22
1.3.1.3. Il "Progetto Argentina"	"	28
1.3.1.4. La ricerca del Progetto Itals	"	30
1.3.2. Le ricerche storico-culturali	"	31
1.3.2.1. L'identità: italianizzazione degli argentini e argentinizzazione degli italiani	"	31
1.3.2.2. La questione del rapporto tra la cultura italiana e quella argentina	"	39
1.3.2.3. "Dimenticati dalla storia"	"	51
1.4. Eventi e normativa sull'insegnamento dell'italiano	"	53
1.5. Le ipotesi di ricerca	"	66
1.5.1. Presupposti generali	"	66
1.5.2. Presupposti specifici	"	67
1.6. Gli oggetti dell'indagine	"	73
1.7. Metodi e strumenti della rilevazione	"	74
1.7.1. L'interazione fra metodi, strumenti, oggetti delle indagini	"	74
1.7.2. Il questionario: struttura e contenuti	"	76
1.7.3. Il formato elettronico del questionario	"	80
1.8. Modalità e svolgimento della ricerca	"	81
1.8.1. Fasi e tempi della ricerca	"	82
1.8.2. Problemi relativi alla distribuzione, all'interpretazione e alla raccolta dei dati	"	83
1.8.3. Istituzioni coinvolte nella ricerca	"	84

Sezione 2

Analisi dei risultati dell'indagine

2.1. Premessa	pag.	90
2.2. Le agenzie formative dell'italiano in Argentina	"	91
2.2.1. Caratteristiche strutturali, socio-culturali. Tipo di istituzione	"	91
2.2.2. Le esigenze amministrative e di funzionamento	"	93
2.2.3. Natura organizzativa dei corsi di italiano	"	95
2.2.4. Sede dei corsi	"	98
2.2.5. I corsi	"	101
2.2.5.1. I corsi di lingua italiana	"	101
2.2.5.1.1. Corsi per bambini	"	104
2.2.5.1.2. Corsi per adolescenti	"	107
2.2.5.1.3. Corsi per adulti	"	109
2.2.5.2. I corsi di cultura italiana	"	113
2.2.5.3. Corsi di italiano settoriale	"	117
2.2.5.4. Struttura dei corsi	"	119
2.2.6. La valutazione	"	120
2.2.7. Le certificazioni	"	122
2.3. La formazione docente e la gestione scientifico-didattica	"	125
2.3.1. La formazione dei docenti	"	125
2.3.1.1. Nazionalità dei docenti	"	125
2.3.1.2. Tipo di formazione	"	126
2.3.1.3. Età dei docenti	"	133
2.3.1.4. Partecipazione dei docenti ad attività di aggiornamento e perfezionamento	"	134
2.3.2. La gestione scientifico-didattica	"	139
2.3.2.1. Le direzioni didattiche	"	139
2.3.2.2. Le strutture didattiche	"	144
2.3.2.3. Strumenti didattici	"	146
2.3.2.4. La questione metodologica	"	150
2.3.2.5. Mezzi di informazione e di diffusione delle attività didattiche e culturali	"	151
2.3.2.6. Manifestazioni linguistiche e culturali	"	153
2.3.2.7. Accordi con altre istituzioni	"	153
2.3.2.8. Borse di studio	"	153
2.4. I pubblici dell'italiano	"	155
2.4.1. La posizione dell'italiano nel paese	"	155
2.4.2. Le lingue prevalenti nella comunità italiana	"	158
2.4.3. Le motivazioni allo studio dell'italiano	"	160

Sezione 3

Strumenti di rilevazione

Questionario "Italiano 2002 in Argentina"	"	169
---	---	-----

Conclusioni

4.1. Premessa	pag. 182
4.2. Le agenzie formative dell'italiano in Argentina	" 182
4.3. La formazione dei docenti e la gestione scientifico-didattica ..	" 186
4.3.1. La formazione dei docenti	" 186
4.3.2. La gestione scientifico-didattica	" 187
4.4. I pubblici dell'italiano	" 189

Appendice

Appendice 1

Ley Federal de Educación: "principios básicos"	" 192
--	-------

Appendice 2

Piani di studio	" 195
- Universidad Nacional de Córdoba	" 196
- Universidad Nacional de Cuyo	" 204
- Istituto Superior Dante Alighieri	" 205
- Dante Alighieri di Buenos Aires	" 229

Appendice 3

Test di valutazione dei corsi di Civiltà	" 230
--	-------

Appendice 4

Programma esecutivo dell'Accordo culturale fra l'Argentina e l'Italia 2001-2005	" 240
--	-------

Appendice 5

Calendario scolastico dell'Argentina con indicazione degli eventi culturali più importanti	" 244
---	-------

Appendice 6

Elenco dei materiali didattici più importanti pubblicati in Argentina ..	" 245
--	-------

Appendice 7

Storia ed attività di ADILLI	" 246
------------------------------------	-------

Bibliografia

.....	" 250
-------	-------